

A1.21 In de kledingwinkel



- Descrivi l'abbigliamento quotidiano.
- Chiedere informazioni sulla disponibilità in un negozio di abbigliamento.
- Chiedi la tua taglia.

De kleding	<i>(I vestiti)</i>	De spijkerbroek	<i>(I jeans)</i>
De jas	<i>(Il cappotto)</i>	De schoenen	<i>(Le scarpe)</i>
Het pak	<i>(Il completo)</i>	De laarzen	<i>(Gli stivali)</i>
De trui	<i>(La maglia)</i>	De riem	<i>(La cintura)</i>
Het T-shirt	<i>(La T-shirt)</i>	De muts	<i>(Il berretto)</i>
De bloes	<i>(La camicetta)</i>	De handschoenen	<i>(I guanti)</i>
Het overhemd	<i>(La camicia)</i>	De maat	<i>(La taglia)</i>
De jurk	<i>(Il vestito)</i>	Passen	<i>(Provare)</i>
De rok	<i>(La gonna)</i>	Dragen	<i>(Indossare)</i>
De broek	<i>(I pantaloni)</i>		

1. Dialogo: Een dialoog in een kledingwinkel op de Kalverstraat in Amsterdam (QR: Audio)



- Verkoper:** Goedemorgen, hoe kan ik u helpen? *(Buongiorno, come posso aiutarla?)*
- Maria:** Hallo, ik zoek een spijkerbroek. Heeft u iets in maat 38? *(Ciao, sto cercando un paio di jeans. Ne avete uno nella taglia 38?)*
- Verkoper:** Ja, we hebben deze spijkerbroek in maat 38. Die staat goed bij een bloes. *(Sì, abbiamo questi jeans nella taglia 38. Stanno bene con una camicetta.)*
- Maria:** Ik zoek liever iets in een lichte kleur. *(Preferirei qualcosa di colore chiaro.)*
- Verkoper:** U kunt een beige broek combineren met een zwarte riem en een blauw T shirt. *(Può abbinare dei pantaloni beige con una cintura nera e una T shirt blu.)*
- Maria:** Goed idee. En misschien ook nog een jas en een hoed? *(Buona idea. E magari anche una giacca e un cappello?)*
- Verkoper:** Dat kan. Of een trui staat er ook goed bij. *(Certo. Oppure anche un maglione ci sta bene.)*
- Maria:** Kunt u laarzen aanraden die bij deze outfit passen? *(Può consigliarmi degli stivali che si abbinano a questo outfit?)*
- Verkoper:** Neem bruine laarzen of bruine schoenen. Dat is stijlvol en comfortabel. *(Prenda degli stivali marroni o delle scarpe marroni. È elegante e comodo.)*
- Maria:** Helemaal goed! Kan ik met pin betalen? *(Perfetto! Posso pagare con il bancomat?)*
- Verkoper:** Ja, de totale prijs is 150 euro. *(Sì, il prezzo totale è 150 euro.)*

1. Welke maat spijkerbroek zoekt Maria? *(Che taglia di jeans cerca Maria?)*

- a. Maat 42
- b. Maat 40
- c. Maat 36
- d. Maat 38

2. Hoe wil Maria betalen? (*Come vuole pagare Maria?*)
- Met contant geld
 - Met een creditcard
 - Met een cadeaukaart
 - Met pin

1-d 2-d

2. Grammatica: Pronomi personali: complemento oggetto (mij, jou, hem,...)



La forma complemento dei pronomi personali sostituisce un nome e viene spesso usata dopo una preposizione, come in 'met haar', 'voor ons' o 'aan hem'.

- 1. Uso dopo una preposizione:** ad es. 'met haar', 'voor ons'.
- 2. Sostituiscono un nome:** 'Ik zie Jan' -> 'Ik zie hem'.
- 3. Uso a seconda della persona e del numero:** 'ik' -> 'mij', 'zij' -> 'haar'.

Persoon (<i>persona</i>)	Enkelvoud (<i>singolare</i>)	Meervoud (<i>plurale</i>)
1.	mij/me	ons
2.	jou/je	jullie/je
3.	hem/haar	hen/hun/ze

'hun' si usa come complemento di termine: 'Ik geef hun een boek'.

- Deze broek is te klein voor _____, heeft u een grotere maat? (*Questi pantaloni sono troppo piccoli per me, ha una taglia più grande?*)
a. ik b. mij c. mijn d. mezelf
- De jas zit goed, maar ik vind _____ te duur. (*La giacca sta bene, ma la trovo troppo cara.*)
a. zijn b. hem c. hij d. hen
- Deze laarzen zijn mooi. Zal ik _____ voor jullie bestellen? (*Questi stivali sono belli. Vuole che li ordini per voi?*)
a. hen b. ze c. zij d. hun
- Ik betaal de schoenen voor _____, het is een cadeau. (*Pago le scarpe per loro, è un regalo.*)
a. ze b. zij c. hen d. hun

1. mij 2. hem 3. ze 4. hen

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Ik zoek een broek | a. even passen, alstublieft? |
| 2. Mag ik deze jas | b. in maat 38, heeft u die? |
| 3. Heeft u deze schoenen | c. ook in maat 42? |
| 4. Op mijn werk draag ik | d. meestal een net overhemd. |

1-b: Sto cercando un paio di pantaloni nella taglia 38, li ha? **2-a:** Posso provare questa giacca un attimo, per favore? **3-c:** Ha queste scarpe anche nella taglia 42? **4-d:** Al lavoro indosso di solito una camicia elegante.



2. Apertura di un nuovo negozio di abbigliamento a Utrecht (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: rok, passen, maten, overhemd, maat, spijkerbroek, kledingwinkel, pak, jassen, paskamer



Volgende week opent een nieuwe (1) _____ in het centrum van Utrecht. In de winkel kun je broeken, T-shirts, truien en (2) _____ kopen. De winkel heeft ook nette kleding voor op kantoor, zoals een (3) _____ en een (4) _____. De (5) _____ lopen van 34 tot en met 46.

Bij de ingang helpt een verkoopster je met je (6) _____. Je zegt wat je zoekt, bijvoorbeeld een (7) _____ of een (8) _____. Zij zoekt dan kleding voor jou. In de (9) _____ kun je de kleding (10) _____. Vind je de broek te groot of te klein? Dan haalt de verkoopster een andere maat voor je. Als de kleding goed zit, kun je bij de kassa met pin betalen.

La prossima settimana aprirà un nuovo negozio di abbigliamento nel centro di Utrecht. Nel negozio puoi comprare pantaloni, T-shirt, maglioni e giacche. Il negozio ha anche abbigliamento elegante per l'ufficio, come un completo e una camicia. Le taglie vanno dalla 34 alla 46.

All'ingresso una commessa ti aiuta con la tua taglia. Dici cosa stai cercando, per esempio una gonna o un paio di jeans. Lei allora cerca dei vestiti per te. Nel camerino puoi provare i vestiti. Trovi i pantaloni troppo grandi o troppo piccoli? Allora la commessa ti prende un'altra taglia. Se i vestiti vanno bene, puoi pagare alla cassa con la carta di debito.

(1) kledingwinkel, (2) jassen, (3) pak, (4) overhemd, (5) maten, (6) maat, (7) rok, (8) spijkerbroek, (9) paskamer, (10) passen

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Wat wil de vrouw precies kopen? *(Che cosa vuole comprare esattamente la donna?)*
- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| a. Een rood T-shirt in maat 36 | b. Een zwarte jurk in maat 38 |
| c. Een blauwe broek in maat 40 | |
2. Voor wie is de trui bedoeld? *(Per chi è destinato il maglione?)*
- | | |
|----------------------------------|------------------------|
| a. Voor de dochter van de beller | b. Voor de beller zelf |
| c. Voor een andere man | |

1-b 2-c



4. Scegli la soluzione corretta

1. Ik _____ de broek, maar hij zit niet goed. *(Mi provo i pantaloni, ma mi stanno male.)*
a. pass b. passen c. pas d. past
2. Kunt u deze jas in maat M voor mij _____? *(Può farmi provare questa giacca in taglia M?)*
a. past b. pasten c. gepast d. passen
3. In de winter _____ ik altijd een muts en zij draagt een warme trui. *(In inverno indosso sempre un berretto e lei indossa un maglione caldo.)*
a. dragen b. draag c. droeg d. draagt

1. pas 2. passen 3. draag

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



a. Winterjas kopen in Amsterdam

- Klant:** *Goedemiddag, ik zoek een warme jas.*
(Buon pomeriggio, cerco una giacca calda.)
- Verkoopster:** *Goedemiddag, wilt u deze blauwe jas passen?*
(Buon pomeriggio, vuole provare questa giacca blu?)
- Klant:** *Ja graag, heeft u maat L?*
(Sì, volentieri, ha la taglia L?)
- Verkoopster:** *Ja hoor, hier is de jas in maat L.*
(Sì certo, ecco la giacca in taglia L.)

1. Welke maat vraagt de klant?
-

b. Nieuwe broek voor op kantoor

- Klant:** *Hallo, ik zoek een zwarte broek voor mijn werk.*
(Ciao, cerco dei pantaloni neri per il mio lavoro.)
- Verkoper:** *Oké, welke maat draagt u?*
(Ok, che taglia porta?)
- Klant:** *Ik draag maat 38, mag ik deze broek passen?*
(Porto la taglia 38, posso provare questi pantaloni?)
- Verkoper:** *Natuurlijk, de paskamers zijn daar. Ik denk dat maat 38 goed is.*
(Certamente, i camerini sono là. Penso che la taglia 38 vada bene.)

1. Welke kleding wil de klant kopen?
-

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Je bent in een kledingwinkel. Je zoekt een nette broek voor je werk. Vraag naar jouw maat en of ze die hebben. (Gebruik: de broek, de maat, alstublieft)



2. Je past een T-shirt in de winkel, maar het is te klein. Zeg dit tegen de verkoper en vraag om een andere maat. (Gebruik: het T-shirt, te klein, een andere maat)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Hallo! Met Sanne van kledingwinkel Modehoek (Kalverstraat).

Je was net bij ons voor een **spijkerbroek** en een **jas**. Ik heb even gekeken: de spijkerbroek is er nog in **maat** 38 en 40. De jas in maat 38 is nu **uitverkocht**, maar we krijgen morgen nieuwe.

Wil je langskomen om te **passen**? Dan leg ik het voor je apart.

Groet, Sanne



Scrivi una risposta appropriata: *Heeft u de ... in maat ...? / Kan ik het vandaag (even) passen? / Kunt u het voor mij apart leggen, alstublieft?*

Verbi importanti

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze

Passen (*passare*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

pas

past

past

passen

passen

passen

Dragen (*portare*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)

draag

draagt

draagt

dragen

dragen

dragen